

نموذج للتقرير المواضيعي عن النظم الإيكولوجية للجبال

إن النموذج الوارد أدناه لإعداد التقرير المواضيعي عن النظم الإيكولوجية للجبال هو عبارة عن سلسلة من الأسئلة التي تهدف إلى الحصول على معلومات من الأطراف المتعاقدة لتسهيل النظر في القضايا ذات الصلة وبرنامج العمل المقررين في الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف. والأجوبة على هذه الأسئلة سوف تساعد أيضاً على تقدير الوضع الشامل القائم فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقية.

وقد صممت الأسئلة بشكل يسهل إتمام عملية الاستعراض. وفي معظم الحالات أدرجت أسئلة اختيارية وليس المطلوب إلا مجرد وضع علامة خطية في مربع أو أكثر. وبعد الأسئلة يوجد مربع أبيض لإمكان إدراج مزيد من التعليقات والمعلومات فيه. والأطراف مدعوة إلى تقديم إجابات أشد تفصيلاً على الأسئلة التي تعطي أكثر من إجابة واحدة عليها. وبصفة خاصة يمكن استعمال هذا المربع لتبيين الأولويات في الاستراتيجيات الوطنية وخطط العمل وبيان ما تحقق من نجاح وصدف من مصاعب في التنفيذ، وما يوجد من مجالات فعلية أو محتملة للتعاون ولبناء القدرة.

إن هذه المعلومات التي ستقدمها الأطراف المتعاقدة لن تستعمل لوضع قائمة تفاضلية بين أداء مختلفة الأطراف المتعاقدة.

وفي سبيل المساعدة على استعراض المعلومات الواردة في هذه التقارير وعلى تجميعها فالمرجو من الأطراف التي ستملأ الإجابات أن تكفل أن المعلومات الإضافية التي توضع في المربع تكون على صلة وثيقة بالأسئلة السابقة مع الالتزام بالإيجاز بقدر الإمكان. وليس هناك حد أقصى لموضوع لطول الإجابة غير أنه من المتوقع أن تقدم الأطراف معلومات مفيدة وواقية في بضع صفحات.

والأطراف المتعاقدة مدعوة كذلك إلى بيان أية قضايا متعلقة بأية من أحكام الاتفاقية لم تتناولها الأسئلة الواردة فيما يلي. ويرحب الأمين التنفيذي بأية تعليقات على سداد الأسئلة المطروحة وعلى المصاعب التي تصادف في الإجابات عليها كما يرحب بأية توصيات حول الطريقة التي يمكن بها تحسين تلك المبادئ التوجيهية والأسئلة المقدمة في سبيل الحصول على التقارير اللازمة.

ومن الموصى به أن تقوم الأطراف المتعاقدة بإشراك طائفة واسعة من أصحاب المصلحة في إعداد التقرير كي ينطوي التقرير على مشاركة واسعة وعلى شفافية. وهناك مربع موضوع لتبيين أصحاب المصلحة المذكورين الذين أشركوا في هذه العملية.

ومن المطلوب من الأطراف المتعاقدة أن تقدم تقاريرها المواضيعية بشأن الأنظمة الإيكولوجية الجبلي* وبهذا الشكل إلى الأمين التنفيذي في موعد لا يتجاوز ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢. ومطلوب من الأطراف أن تقدم نسخة أصلية موقعا عليها بالبريد ونسخة إلكترونية على ديسكيت أو بالبريد الإلكتروني. وسوف ترسل صيغة من هذه الوثيقة بالبريد الإلكتروني إلى جميع نقاط الاتصال الوطنية، كما أن الوثيقة ستكون متاحة على ويب سايت الاتفاقية بالعنوان التالي:

secretariat@biodiv.org

للتقارير المواضيعية المستوفاة أية تعليقات ينبغي أن ترسل إلى:

The Executive Secretary
Secretariat of the Convention on Biological Diversity
World Trade Center
393 St. Jacques Street, Suite 300
Montreal, Quebec, Canada, H2Y 1N9
Fax: 1-514-2886588
Email: secretariat@biodiv.org

* أن الصياغة التي أرسلت بالبريد والتي سجلت على الأنترنيت تشير خطأ إلى المناطق المحمية.

المرجو تقديم التفاصيل الآتية عن منشأ هذا التقرير

	الطرف المتعاقد
	جهة التنسيق الوطنية
	الاسم الكامل للمنشأة:
	اسم ووظيفة المسئول عن الاتصال:
	العنوان البريدي:
	التليفون:
	الفاكس:
	البريد الإلكتروني:
	المسئول عن الاتصال بالنسبة للتقرير الوطني (إذا كان مختلفاً عن المسئول السابق)
	اسم ووظيفة المسئول عن الاتصال:
	العنوان البريدي:
	التليفون:
	الفاكس:
	البريد الإلكتروني:
	تقديم التقرير
	توقيع المسئول عن تقديم التقرير الوطني:
	تاريخ التقديم:

المرجو تقديم معلومات موجزة عن الكيفية التي تم بها إعداد هذا التقرير مع بيان المعلومات المتعلقة بأنواع أصحاب المصلحة الذين
أشركوا إشراكاً فعالاً في هذا الإعداد وعن المواد التي استعملت أساسياً لهذا التقرير

النظم الإيكولوجية للجبال

١- ما هي الأولوية النسبية التي يعطيها بلدكم للحفاظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي للنظم الإيكولوجية للجبال؟				
(أ) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة		
٢- كيف يقوم بلدكم بتقدير الموارد المتاحة لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام للنظم الإيكولوجية للجبال، المحلية منها والدولية؟				
(أ) جيد	(ب) كاف	(ج) محدود	(د) محدود جداً	
٣- هل طلب بلدكم مساعدة مالية من مرفق البيئة العالمية لتمويل أنشطة حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في النظم الإيكولوجية للجبال؟				
(أ) لا				
(ب) نعم (المرجو إعطاء التفاصيل)				

التقدير والتحديد والرصد

٤- هل قام بلدكم بأي تقدير للأسباب المباشرة والأسباب الكامنة وراء تدهور وخسارة التنوع البيولوجي للنظم الإيكولوجية للجبال؟				
(أ) لا (المرجو بيان الأسباب)				
(ب) نعم (المرجو بيان التهديدات الرئيسية وأهميتها النسبية وكذلك ما يوجد من فجوات)				
(ج) إذا كانت الإجابة بنعم المرجو بيان التدابير التي اتخذها بلدكم للتحكم في أسباب ضياع التنوع البيولوجي للجبال.				
٥- هل حدد بلدكم احتياجات تصنيفية لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في النظم الإيكولوجية للجبال؟				
(أ) لا (المرجو بيان الأسباب)				
(ب) نعم (المرجو تحديد تلك الاحتياجات)				
٦- هل قام بلدكم بأي تقدير لضعف أو هشاشة الجبال الموجودة في بلدكم؟				
(أ) لا (المرجو بيان الأسباب)				
(ب) نعم (المرجو بيان النتائج والوقوع الذي لوحظ على التنوع البيولوجي للجبال)				
٧- هل قام بلدكم بأي تقدير ذي أهمية لحفظ التنوع البيولوجي للنظم الإيكولوجية للجبال على مستوى الجينات والنوع والنظام الإيكولوجي؟ (قد ترغبون في استعمال المرفق الأول بالاتفاقية لفئات التنوع البيولوجي ذات الأهمية للحفظ)				
(أ) لا (المرجو بيان الأسباب)				
(ب) نعم، بعض عمليات التقدير أو الرصد قد جرت (المرجو بيانها)				
(ج) نعم، جرت تقديرات أو برامج رصد شاملة (المرجو بيان أين يمكن العثور على النتائج مع بيان الفرص والعقبات إن وجدت)				

نظام التنظيم والمعلومات وخطة العمل

٨- هل وضع بلدكم تنظيمات (أي لوائح) وسياسات وبرامج لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في النظم الإيكولوجية للجبال؟	
أ) لا	
ب) نعم (المرجو تحديد القطاعات)	
٩- هل قام بلدكم بتطبيق نهج النظام الإيكولوجي (المعتمد في مؤتمر الأطراف الخامس) في حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام للنظم الإيكولوجية للجبال؟	
أ) لا	
ب) نعم (المرجو بيان بعض الحالات أو الأمثلة)	
١٠- هل تغطي استراتيجيتكم وخطة عملكم الوطنيتين التنوع البيولوجي للجبال؟	
أ) لا (المرجو بيان لماذا)	
ب) نعم (المرجو إعطاء بعض المعلومات عن الاستراتيجية وعن الخطة فيما يتعلق بصفة خاصة بالتنوع البيولوجي للجبال)	
١١- هل قام بلدكم بنشر المعلومات المتعلقة بممارسات الإدارة والخطط والبرامج الرامية إلى حفظ التنوع البيولوجي للنظم الإيكولوجية للجبال والاستخدام المستدام لعناصره؟	
أ) لا	
ب) نعم (المرجو إعطاء التفاصيل عن المكان الذي يمكن فيه استرداد المعلومات المتعلقة بممارسات الإدارة والخطط والبرامج)	

التعاون

١٢- هل قام بلدكم بأي تعاون مع الأطراف الأخرى في سبيل حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام للنظم الإيكولوجية للجبال، على المستوى الإقليمي أو في نطاق سلسلة من الجبال؟	
أ) لا	
ب) نعم (المرجو بيان أهداف هذا التعاون وإنجازاته)	
١٣- هل قام بلدكم بالتوقيع أو التصديق على أية معاهدة اقليمية أو دولية بشأن الجبال؟	
أ) لا	
ب) نعم (المرجو بيان ما هي المعاهدة وتقديم تقرير، بقدر الإمكان، عن التقدم المحرز في تنفيذ المعاهدات، بما في ذلك أية عقبات رئيسية صودقت في تنفيذ المعاهدات)	

المجالات المواضيعية والقضايا الشاملة لعدة قطاعات، في هذا الموضوع

١٤- هل راعي بلدكم أية أنظمة إيكولوجية للجبال عند تنفيذ البرامج المواضيعية للعمل بشأن التنوع البيولوجي في الزراعة والمياه الداخلية والغابات والأراضي الجافة ودون الرطبة؟	(أ) لا
(ب) نعم - ولكن فقط في برنامج عمل مواضيعي واحد أو برنامجين	
(ج) نعم - في جميع برامج العمل	
(د) إذا كانت الإجابة بنعم المرجو بيان التفاصيل	
١٥- هل اتخذ بلدكم أية تدابير تكفل استدامة السياحة في الجبال؟	(أ) لا (المرجو بيان لماذا)
(ب) نعم ولكن في المراحل الأولى من التنمية (المرجو بيان الأسباب)	
(ج) في المراحل المتقدمة من التنمية (المرجو بيان الأسباب)	
(د) يجري تنفيذ تدابير شاملة نسبياً (المرجو بيان الأسباب)	
١٦- هل اتخذ بلدكم أية تدابير لحماية ما لدى مجتمعات السكان الأصليين والمحليين من معارف تقليدية وابتكارات وممارسات في سبيل الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي في الأنظمة الإيكولوجية في الجبال؟	(أ) لا
(ب) لا ينطبق	
(ج) نعم ولكن في المراحل الأولى من وضع السياسة العامة أو البرامج	
(د) نعم في المراحل المتقدمة من ذلك الوضع	
(هـ) يجري تنفيذ بعض البرامج	
(و) يجري تنفيذ برامج شاملة	
١٧- هل قام بلدكم بوضع أي برامج لحفظ التراث الطبيعي والثقافي في الجبال؟	(أ) لا
(ب) نعم (المرجو إعطاء بعض المعلومات عن البرامج)	
١٨- هل أنشأ بلدكم مناطق محمية في الجبال؟	(أ) لا
(ب) نعم (المرجو بيان النسبة المئوية للجبال الموجودة في المناطق المحمية بالقياس لمجموع مناطق الجبال في بلدكم)	
١٩- هل بذل بلدكم أي نشاط للاحتفال بالسنة الدولية للجبال والسياحة الإيكولوجية؟	(أ) لا
(ب) نعم (المرجو بيان المعلومات)	

المرجو بيان دراسات الحالات التي قام بها بلدكم في الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي في الأنظمة الايكولوجية في الجبال

مزيد من التعليقات